

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC9T-GOLD

Coffee grinder - gold - 2 kg - 356 Watt - 63 dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder Gold 2 kg

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Coffee Grinder Gold 2 kg. This manual provides important information regarding the safe setup, operation, and maintenance of the product. Please read this manual carefully before use.

2. Safety Information

- General Safety: Use the coffee grinder only for its intended purpose. Ensure that the device is used on a stable, flat surface.
- Electrical Safety: Check that the voltage of the equipment matches your local power supply. Always unplug the grinder before cleaning or performing maintenance.
- Avoid Contact: Do not touch moving parts during operation to avoid injury. Keep hands, hair, and loose clothing away from the grinder's grinding chamber.
- Child Safety: Keep the appliance out of reach of children. This product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
- Emergency Procedures: In the event of malfunction or damage, stop using the grinder immediately. If a foreign object enters the grinder, unplug the device before attempting to retrieve it.
- Maintenance: Regularly inspect the grinder for any signs of damage. Do not use if damaged or malfunctioning.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Coffee Grinder Gold 2 kg
- Power: 356 Watts
- Noise Level: 63 dB
- Capacity: 2 kg beans

4. Setup and Installation

- Step 1: Unpack the coffee grinder carefully and place it on a stable countertop.
- Step 2: Ensure all parts are intact by checking the contents against the packing list.
- Step 3: Place the grinder far from any heat sources or wet areas.
- Step 4: Plug the grinder into an appropriate electrical outlet.
- Step 5: Before the first use, run the grinder for a few seconds without coffee beans to rid it of manufacturing residues.

5. Operation

- Step 1: Add the coffee beans into the hopper. Do not exceed the maximum capacity of 2 kg.
- Step 2: Select your desired grind size using the grind setting dial.
- Step 3: Press the start button. The grinder will begin operation.
- Step 4: Once the grinding is complete, the grinder will automatically stop. Unplug the machine after use.

6. Cleaning and Maintenance

- Routine Cleaning: After each use, unplug the grinder. Clean the exterior with a damp cloth. Avoid immersing any electrical components in water.
- Grinding Chamber: Use a brush to remove coffee grounds from the grinding chamber.
- Deep Cleaning: Every month, disassemble the grinder according to the instructions in the user manual and wash all removable parts in warm soapy water. Allow parts to dry thoroughly before reassembling.

7. Troubleshooting

- The grinder does not start: Ensure it is plugged in and the outlet is functioning. Check for any reset button that may need to be pressed.
- No grinding: Remove any jammed particles in the grinding chamber. Make sure the grinder is not overloaded.
- Inconsistent grind size: Check and adjust the grind setting dial.

8. Disposal

When disposing of the coffee grinder, follow local regulations regarding electronic waste. Ensure that the grinder is unplugged and disassembled where necessary to facilitate recycling.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Kaffeemühle Gold 2 kg

1. Allgemeine Informationen

Die GGM Gastro Kaffeemühle Gold 2 kg ist ein hochentwickeltes Gerät, das speziell zur schnellen und präzisen Zerkleinerung von Kaffeebohnen entwickelt wurde. Ideal für Cafés, Restaurants und Haushalte, die Wert auf frisch gemahlene Kaffee legen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Stromversorgung: Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass die Spannungsversorgung mit den Anforderungen des Gerätes übereinstimmt.
- Wasser und Feuchtigkeit: Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Reinigung: Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.
- Betriebsbedingungen: Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in feuchten Umgebungen.
- Teile des Gerätes: Berühren Sie keine beweglichen Teile während des Betriebs.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Kaffeemühle Gold
- Kapazität: 2 kg
- Leistung: 356 Watt
- Geräuschpegel: 63 dB
- Material: Edelstahl
- Farbe: Gold
- Abmessungen: 40 cm x 30 cm x 80 cm

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
2. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an (220-240 V).
3. Befüllen Sie den Bohnenbehälter mit Kaffeebohnen.
4. Stellen Sie den gewünschten Mahlgrad ein (je nach Vorliebe).
5. Überprüfen Sie, ob alle Teile sicher montiert sind, bevor Sie das Gerät einschalten.

5. Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
2. Wählen Sie die gewünschte Mahlzeitdauer mit dem Timer.
3. Beobachten Sie die Mahldauer, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
4. Der Mahlprozess stoppt automatisch nach Ablauf der eingestellten Zeit.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Reinigen Sie den Bohnenbehälter und die Mahlwerke mit einer trockenen Bürste.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Teile und ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend.

7. Fehlersuche

- Das Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Netzstecker richtig eingesteckt ist.
- Unzureichende Mahlleistung: Überprüfen Sie den Bohnenbehälter auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.
- Übermäßiger Lärm: Stellen Sie sicher, dass keine Fremdkörper im Mahlwerk vorhanden sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Trennen Sie elektrische Komponenten von Haushaltsabfällen und bringen Sie sie zu einer Fachstelle für Elektroschrott.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Coffee Grinder Gold 2 kg

1. General Information

Thank you for choosing the Coffee Grinder Gold 2 kg. This high-quality appliance is designed to provide an efficient and precise grinding experience for coffee enthusiasts. Please read this manual thoroughly to ensure safe and proper use of your coffee grinder.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the grinder is connected to a grounded outlet. Do not use in wet environments.
- **Usage Instructions:** Do not exceed the recommended grinding capacity to avoid damage.
- **Heat:** The grinder may become hot during use; avoid contact with hot surfaces.
- **Children:** Keep the appliance out of reach of children. This product is not a toy.
- **Maintenance:** Regularly check for any parts that may show signs of wear. Do not operate if damaged.
- **Cleaning:** Unplug the appliance before cleaning. Do not immerse in water or any liquid.
- **Supervision:** Never leave the appliance unattended during operation.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Coffee Grinder Gold
- Capacity: 2 kg
- Power: 356 Watt
- Noise Level: 63 dB
- Color: Gold
- Dimensions: (Include specific dimensions if available)
- Weight: (Include weight)

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the grinder from its packaging. Make sure all components are included.
2. **Placement:** Choose a stable, dry, and flat surface for installation. Ensure there is sufficient space around the grinder for ventilation.
3. **Power Supply:** Plug the grinder into a dedicated outlet. Make sure the cord is not damaged and does not pose a tripping hazard.
4. **Assembly:** (If assembly is required, provide detailed steps here.)

5. Operation

1. **Preparing to Grind:**
 - Ensure the grinder is properly assembled and placed on a stable surface.
 - Add the desired amount of coffee beans to the grinding chamber.
2. **Grinding:**
 - Close the lid securely.
 - Press the power button to start the grinder. Hold it down until the desired grind size is achieved.
 - Release the power button and allow the grinder to stop completely before opening the lid.
3. **Serving:** Remove the ground coffee from the chamber for immediate use.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After each use, unplug the grinder and clean the grinding chamber with a soft, dry cloth.
- **Deep Cleaning:** Every month, disassemble any removable parts and wash them in warm, soapy water. Dry completely before reassembling.
- **Storage:** Store the grinder in a dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- **Grinder Will Not Start:**
 - Check if the grinder is plugged in properly.
 - Ensure that the lid is securely closed.
- **Grinding Is Uneven:**
 - Clean the grinding chamber to remove any blockages.
 - Ensure that the beans are fresh and not too oily.

8. Disposal

Dispose of the Coffee Grinder Gold in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical appliances as regular household waste. Take to a suitable collection point for recycling.

9. Contact

For any assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Molinillo de Café Gold - 2 kg - 356 W - 63 dB

1. Información General

Este molinillo de café Gold es un dispositivo diseñado para triturar granos de café y proporcionar la consistencia deseada para una experiencia de café óptima. Su construcción robusta y elegante funcionamiento lo convierten en una adición ideal a cualquier cocina o establecimiento de café.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el molinillo, lea todas las instrucciones y advertencias.
- Mantenga el molinillo fuera del alcance de los niños.
- No use el molinillo en el agua o en ambientes húmedos.
- Asegúrese de que el molinillo esté apagado y desconectado antes de limpiarlo o realizar cualquier tipo de mantenimiento.
- No intente desarmar el molinillo. Si requiere asistencia, póngase en contacto con atención al cliente.
- Utilice el molinillo únicamente para moler café. No intente procesar otros productos.
- Evite el contacto con piezas en movimiento durante el funcionamiento.
- Siempre desconecte el molinillo de la fuente de alimentación después de su uso.

3. Resumen y Especificaciones del Producto

- Capacidad: 2 kg
- Potencia: 356 W
- Nivel de ruido: 63 dB
- Material: Acero inoxidable y plástico
- Dimensiones: 30 x 20 x 50 cm
- Peso: 4 kg

4. Instalación y Configuración

- Coloque el molinillo en una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que la unidad esté conectado a una fuente de alimentación adecuada.
- Coloque el contenedor de recolección en su lugar, asegurándose de que encaje de manera segura en la base del molinillo.
- Cargue los granos de café en la tolva de alimentación, pero no sobrecargue.
- Ajuste la configuración de molienda según su preferencia.

5. Operación

- Conecte el molinillo a la fuente de alimentación.
- Seleccione el tiempo de funcionamiento deseado utilizando el temporizador.
- Pulse el botón de inicio. El molinillo comenzará a funcionar, triturando los granos de café.
- Una vez que el tiempo programado ha finalizado, el molinillo se detendrá automáticamente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el molinillo de la red eléctrica antes de limpiarlo.
- Vacíe el contenedor de recolección y limpie el interior con un paño seco.
- Utilice un cepillo suave para limpiar las cuchillas y otras partes internas.
- No sumerja el molinillo en agua o cualquier otro líquido.
- Reemplace cualquier pieza dañada o desgastada con repuestos oficiales.

7. Solución de Problemas

- El molinillo no enciende: Verifique la conexión a la fuente de alimentación y asegúrese de que esté correctamente conectada.
- No muele correctamente: Asegúrese de que no haya sobrecarga de granos en la tolva y que las cuchillas estén limpias.
- Ruidos inusuales: Desconecte el molinillo y revise si hay objetos extraños atascados en las cuchillas.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, no lo tire a la basura normal. Infórmese sobre los puntos de recogida de residuos electrónicos en su área y recicle el molinillo siguiendo las normativas locales.

9. Contacto

Para asistencia y consultas, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Moulin à café Gold 2 kg

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le Moulin à café Gold 2 kg. Ce moulin est conçu pour offrir une expérience de mouture optimale pour vos grains de café. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit afin d'assurer une utilisation sûre et efficace.

2. Informations de sécurité

- Utilisation prévue : Ce moulin à café est destiné uniquement à un usage domestique ou commercial léger. Ne pas l'utiliser à des fins industrielles.
- Alimentation électrique : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à votre réseau électrique. Ne pas utiliser un adaptateur électrique incompatible.
- Environnement d'utilisation : Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit humide ou exposé à l'eau. Garder à l'écart des sources de chaleur.
- Surveillance : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Enfants : Tenir hors de portée des enfants. L'utilisation du moulin par des enfants doit être surveillée.
- Pièces mobiles : Évitez tout contact avec les pièces mobiles pendant le fonctionnement. Ne jamais insérer d'objets dans le moulin lorsque celui-ci est en marche.
- Surchauffe : Si l'appareil surchauffe, débranchez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de le redémarrer.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : Moulin à café Gold
- Capacité : 2 kg
- Puissance : 356 Watts
- Niveau sonore : 63 dB
- Dimensions : À vérifier sur le site de l'appareil.
- Matériaux : Acier inoxydable de haute qualité.

4. Installation et configuration

1. Déballage : Retirez le moulin de son emballage et vérifiez l'intégralité de l'appareil ainsi que des accessoires.
2. Emplacement : Placez le moulin sur une surface plane et stable, à proximité d'une prise électrique.
3. Branchement : Branchez le moulin à une prise électrique conforme à la tension spécifiée.
4. Remplissage :
 - Ouvrez le couvercle du réservoir à grains.
 - Remplissez le réservoir avec des grains de café, sans dépasser la capacité maximale de 2 kg.
5. Fermeture : Refermez le couvercle du réservoir avant d'allumer l'appareil.

5. Fonctionnement

1. Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le moulin.
2. Réglage de la mouture : Ajustez le réglage de la mouture selon vos préférences (fin, moyen, grossier).
3. Arrêt : Une fois la mouture terminée, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage après chaque utilisation : Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur.
- Entretien du réservoir : Retirez les résidus de café avec une brosse douce. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Démontage : Consultez le guide pour démonter les pièces amovibles pour un nettoyage en profondeur.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas.
 - Solution : Vérifiez la connexion au réseau électrique et assurez-vous que la prise fonctionne.
- Problème : Les grains ne se mouillent pas.
 - Solution : Assurez-vous que le réservoir est correctement rempli et que le couvercle est bien fermé.
- Autres problèmes : Consultez un professionnel ou contactez notre service client.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Disposez-en conformément aux réglementations locales en matière de recyclage des appareils électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le Moulin à café Gold 2 kg. Profitez de votre café!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Macinacaffè GGM Gastro Gold 2 kg

1. Informazioni Generali

Il macinacaffè GGM Gastro Gold è progettato per offrire risultati di macinazione ottimali e garantire un'esperienza di caffè eccezionale. Con una capacità di 2 kg e un motore da 356 Watt, questo macinacaffè è ideale per bar, ristoranti e amanti del caffè.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il macinacaffè.
- Non utilizzare il macinacaffè a contatto con l'acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e non esporlo a temperature estreme.
- Non utilizzare il macinacaffè con mani bagnate.
- Tenere il macinacaffè fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare esclusivamente le parti e gli accessori forniti dal produttore.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 2 kg
- Potenza: 356 Watt
- Livello di rumore: 63 dB

4. Installazione e Montaggio

- Posizionare il macinacaffè su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una presa di corrente adatta.
- Fissare il contenitore di raccolta in modo che sia correttamente allineato con il macinacaffè.
- Verificare che non ci siano ostruzioni intorno al macinacaffè per garantire una ventilazione adeguata.

5. Funzionamento

- Accendere il macinacaffè utilizzando l'interruttore di accensione.
- Aggiungere il caffè nel contenitore di macinazione.
- Selezionare la finezza della macinatura tramite l'apposito regolatore.
- Premi il pulsante di avvio e attendere che la macinatura sia terminata.
- Spegnerne il macinacaffè una volta completata l'operazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre il macinacaffè prima della pulizia.
- Pulire il contenitore e il sistema di macinatura con un panno umido.
- Non utilizzare prodotti chimici o abrasivi per la pulizia.
- Svuotare il contenitore di raccolta dopo ogni utilizzo.
- Controllare regolarmente il macinacaffè per rilevare eventuali segni di usura o danni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il macinacaffè non si accende, controllare che sia collegato correttamente.
- Se il macinacaffè si spegne durante l'uso, potrebbe essere in sovraccarico; attendere che si raffreddi prima di riaccenderlo.
- Se il caffè non viene macinato, verificare che il contenitore sia ben posizionato.

8. Smaltimento

Smaltire il macinacaffè secondo le normative locali per i rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare il dispositivo insieme ai rifiuti domestici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania